



PK5RK QO® Back-Fed Main Hold-Down Bracket Kit Accesorio de soporte de sujeción del int. auto. principal de alimentación inversa QO®, PK5RK

Kit de support de maintien du disjoncteur principal rétro-alimenté QO®, PK5RK

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

INTRODUCTION

This kit is used to secure QO® 2-pole (occupies 4 spaces), 150-200 A circuit breakers or 225 A main lugs kit (catalog number QO2225SL) to the interior assembly of QO® load centers, Series S__, rated 150–225 A, when used as a back-fed main circuit breaker or main lugs.

INTRODUCCION

Este accesorio sirve para sujetar un interruptores automáticos QO® de 2 polos (que ocupan 4 espacios) de 150 a 200 A o un accesorio de zapatas principales de 225 A (número de catálogo QO2225SL) al ensamble interior de un centros de carga QO®, serie S__, de 150 A 225 A nominales, cuando se utiliza como interruptor automático de alimentación inversa principal o zapatas principales.

INTRODUCTION

Ce kit est utilisé pour fixer un disjoncteurs QO® bipolaire (4 espaces exigés), de 150 à 200 A ou un kit de cosse principales de 225 A (numéro de catalogue QO2225SL) à l'assemblage intérieur de distribution QO®, série S__, à valeur nominale de 150 à 225 A lorsqu'il est utilisé comme panneau à disjoncteur principal rétro-alimenté ou à cosses principales.

Table / Tabla / Tableau 1 : Kit Contents / Contenido del accesorio / Contenu du kit

Quantity	Description	Cantidad	Descripción	Quantité	Description
1	Hold-Down Bracket	1	Soporte de sujeción	1	Support de maintien
1	Interior Mounting Screw	1	Tornillo de montaje interior	1	Vis de montage intérieur

PRECAUCIONS

PRECAUCIONES

PRÉCAUTIONS

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de porteción personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma NFPA 70E.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnel (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

INSTALLATION

1. Turn off all power supplying this equipment.
2. Remove and discard the captive interior mounting Screw A from the base. (Refer to Figure 1 for Screw A location.)
3. Install the back-fed circuit breaker or lug kit only in circuit positions 2, 4, 6, and 8. For installation instructions, refer to the instruction bulletin shipped with the circuit breaker or lug.
4. Center the hold-down bracket (Figure 1) over the circuit breaker or lug kit. Hook interlock Tab A into the slot located at the lug end of the device. Press down against the face of the hold-down bracket to seat it against the circuit breaker or lug kit.
5. Secure the hold-down bracket to the base with Mounting Screw B (Figure 1). Tighten to 35 lb-in. (4 N•m). Refer to Figure 2 to view a complete installation.

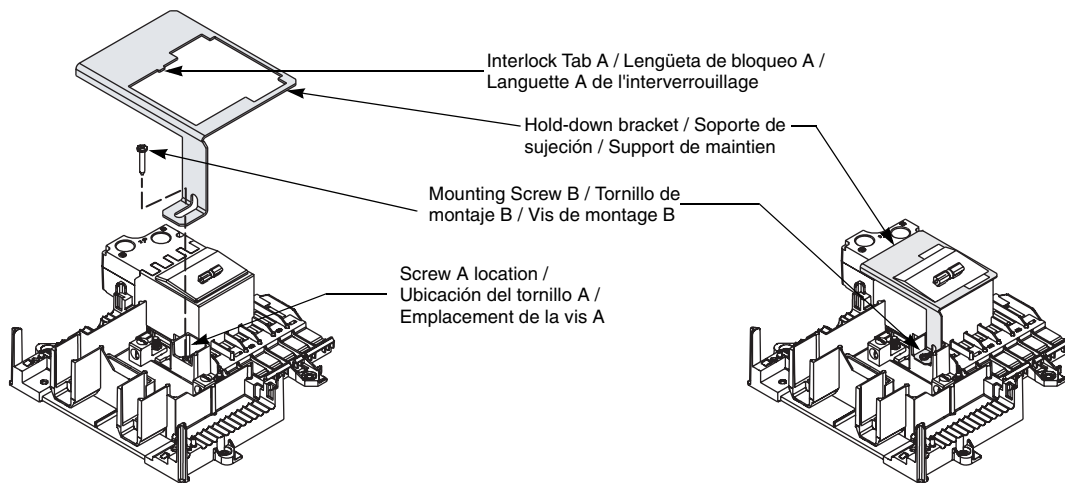
INSTALACION

1. Desenergice el equipo.
2. Retire y deseche el tornillo de montaje cautivo interior (A) ubicado en la base. (Consulte la figura 1 para conocer la ubicación del tornillo A.)
3. Instale el interruptor automático de alimentación inversa o el accesorio de zapatas en las posiciones de los circuitos 2, 4, 6 y 8 solamente. Consulte el boletín de instrucciones correspondiente para obtener detalles sobre la instalación.”
4. Centre el soporte de sujeción (figura 1) sobre el interruptor automático o accesorio de zapatas. Enganche la lengüeta de bloqueo A en la ranura ubicada en el extremo de la zapata del dispositivo. Presione contra la parte frontal del soporte de sujeción para apoyarlo contra el interruptor automático o accesorio de zapatas.
5. Fije el soporte de sujeción a la base con el tornillo de montaje B (figura 1). Apriete a 4 N•m (35 lbs-pulg). Consulte la figura 2 que muestra la instalación completa.

INSTALLATION

1. Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
2. Retirer et jeter la vis de montage intérieur imperdable A de la base. (Se reporter à la figure 1 pour obtenir l'emplacement de la vis A.)
3. Installer le disjoncteur rétro-alimenté ou le kit de cosses dans les positions de circuit 2, 4, 6 et 8 uniquement. Pour obtenir les directives d'installation, se reporter aux directives d'utilisation expédiées avec le disjoncteur ou les cosses.
4. Centrer le support de maintien (figure 1) sur le disjoncteur ou le kit de cosses. Accrocher la languette A de l'interverrouillage dans la fente située à l'extrémité de cosse du dispositif. Appuyer sur la face du support de maintien pour bien le loger contre le disjoncteur ou le kit de cosses.
5. Fixer le support de maintien à la base à l'aide de la vis de montage B (figure 1). Serrer à un couple de 4 N•m (35 lb-po). Se reporter à la figure 2 pour voir une installation complète.

FIG. 1 : Installing the Hold-Down Bracket / Instalación del soporte de sujeción / Installation du support de maintien



Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Schneider Electric USA
1601 Mercer Road
Lexington, KY 40511 USA
1-888-SquareD (1-888-778-2733)
www.us.SquareD.com

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.
Tel. 55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric Canada
19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2
Toronto, Ontario
1-800-565-6699
www.schneider-electric.ca